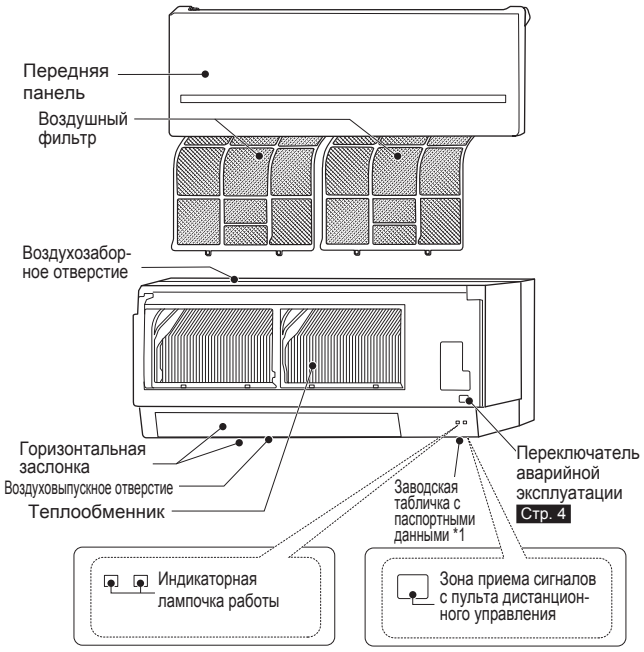
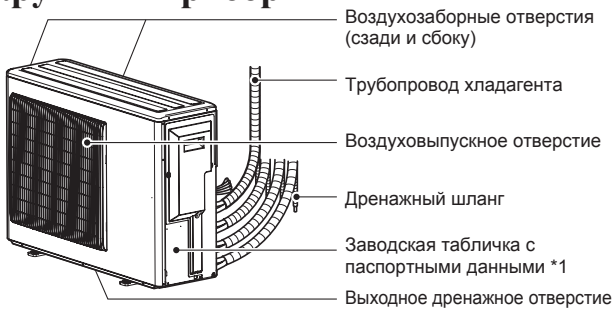
# Названия отдельных частей прибора

## Внутренний прибор



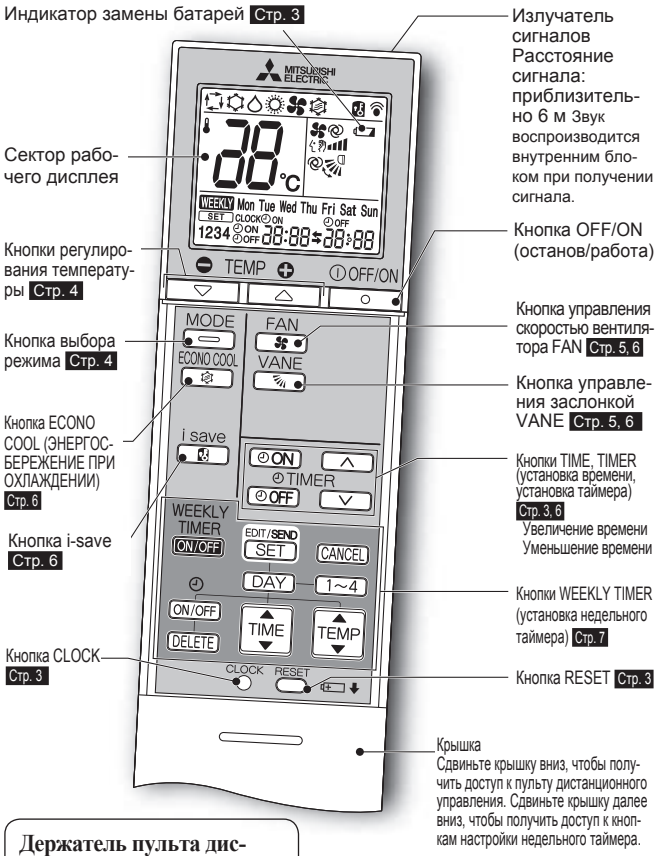

## Наружный прибор



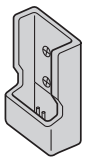

Внешний вид устройств, предназначенных для использования на улице, может отличаться.

*1 На заводской табличке с паспортными данными указаны год и месяц изготовления.

## Пульт дистанционного управления




### Держатель пульта дистанционного управления



- Установите держатель пульта дистанционного управления в месте, сигнал из которого будет приниматься внутренним блоком
- Если пульт дистанционного управления не используется, поместите его в этот держатель.

Пользуйтесь только пультом дистанционного управления, поставляемым с прибором.
Не используйте другие пульты дистанционного управления.
Если два или более внутренних блока установлены близко друг к другу, то один из внутренних блоков может ошибочно принять сигнал пульта дистанционного управления, направленного на другой блок.

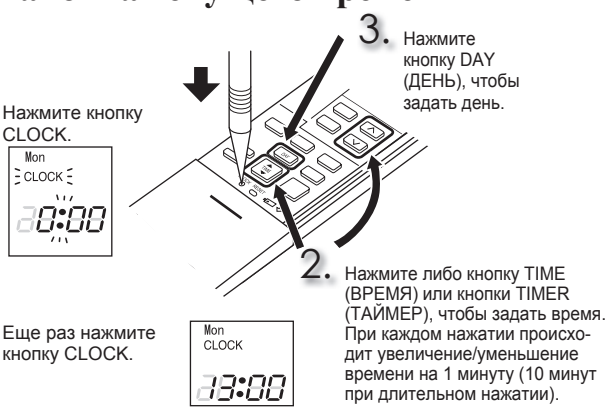
# Подготовка прибора к эксплуатации

**Перед эксплуатацией:** Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети и/или установите выключатель в положение ON.

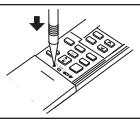
## Установка батареек пульта дистанционного управления

- Убедитесь, что полярность соблюдена правильно.
- Запрещается использовать марганцевые батарейки и батарейки с утечкой электролита. Это может привести к неисправности пульта дистанционного управления.
- Не пользуйтесь аккумуляторными батарейками.
- Индикатор замены батарей загорается, когда батареи разряжены. Примерно через 7 дней после того, как загорится индикатор, пульт дистанционного управления перестанет работать.
- Заменяйте все батарейки на новые батарейки одинакового типа.
- Батарейки можно использовать в течение приблизительно 1 года. Тем не менее батарейки с истекшим сроком хранения работают меньше.
- Осторожно нажмите RESET (сброс) остроконечным предметом. Если не нажать кнопку RESET, кондиционер может работать неправильно.

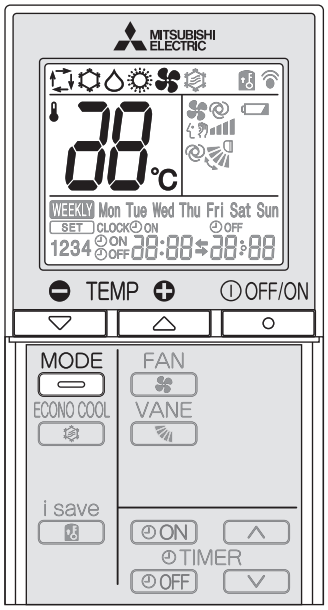
## Установка текущего времени




- Осторожно нажмите CLOCK (часы) остроконечным предметом.



# Выбор режимов работы




1 Нажмите ⏻OFF/ON, чтобы начать работу.

2 Нажмите MODE, чтобы выбрать режим работы. При каждом нажатии режимы изменяются в следующем порядке:

(AUTO) → (COOL) → (DRY) → (HEAT) → (FAN)

3 Нажмите ⊕ или ⊖, чтобы установить температуру.
При каждом нажатии температура повышается или понижается на 1°C.

Нажмите ⏻OFF/ON, чтобы остановить работу.
• Эта же настройка выбирается в следующий раз путем нажатия ⏻OFF/ON.

## Индикаторная лампочка работы

Индикаторной лампочкой работы обозначается состояние блока.

| Индикация | Режим работы | Комнатная температура |
|---|---|---|
| ☀ ☀ | Блок работает для достижения установленной температуры | Приблизительно 2°C или больше ниже/выше установленной температуры |
| ☀ ○ | Комнатная температура достигает установленной температуры | Приблизительно 1–2°C выше/ниже установленной температуры |
| ☀ ☼ | Режим ожидания (только во время работы мультисистемной модели) | — |

☀ Горит ☼ Мигает ○ Не горит

### Примечание:

**Работа мультисистемной модели**

Один наружный блок может управлять двумя и более внутренними блоками. При одновременной работе нескольких внутренних блоков операции охлаждения и обогрева не могут выполняться единовременно.При выборе режима COOL на одном блоке и режима HEAT на другом (или наоборот) блок, на котором режим выбран позднее, переходит в режим ожидания.

## Автоматический режим AUTO (Автоматическое переключение)

Блоком выбирается рабочий режим в соответствии с разницей комнатной и установленной температуры. В режиме AUTO блоком переключается режим (COOL↔HEAT) при разнице комнатной температуры приблизительно в 2°C по сравнению с установленной температурой, которая сохраняется дольше 15 минут.

### Примечание:

Не рекомендуется использовать Auto Mode (автоматический режим), если данный внутренний блок подключен к наружному прибору типа MXZ. При одновременной эксплуатации нескольких внутренних блоков переключение режима эксплуатации прибора между COOL (охлаждение) и HEAT (обогрев) может быть невозможным. В этом случае внутренний блок перейдет в режим ожидания (См. таблицу “Индикаторная лампочка работы”).

## Режим охлаждения COOL

Холодный воздух подается при необходимой температуре.

### Примечание:

Не включайте режим COOL (охлаждение) при очень низкой температуре окружающего воздуха (ниже -10°C). С блока может капать конденсат, который может промочить или повредить мебель и т.д.

## Режим сушки DRY

Осушение воздуха в комнате. Воздух в комнате можно немного охладить. Во время работы в режиме DRY температуру нельзя установить.

## Режим обогрева HEAT

Теплый воздух подается при необходимой температуре.

## Режим вентиляции FAN

Обеспечивает циркуляцию воздуха в комнате.

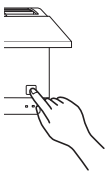
### Примечание:

После работы в режиме COOL/DRY (ОХЛАЖДЕНИЕ/СУШКА) рекомендуется перейти в режим FAN (ВЕНТИЛЯТОР), чтобы высушить внутренний прибор изнутри.

## Аварийная эксплуатация

### Когда использование пульта дистанционного управления невозможно...

Аварийную эксплуатацию можно включить путем нажатия переключателя аварийной эксплуатации (E.O.SW) на внутреннем блоке.



При каждом нажатии E.O.SW режимы работы переключаются в следующем порядке:

**Индикаторная лампочка работы**

☀ ○ Аварийное охлаждение COOL
↓
○ ☀ Аварийный обогрев HEAT
↓
○ ○ Stop (Стоп)

Установленная температура: 24°C
Скорость вентилятора: средняя
Горизонтальная заслонка: авто

### Примечание:

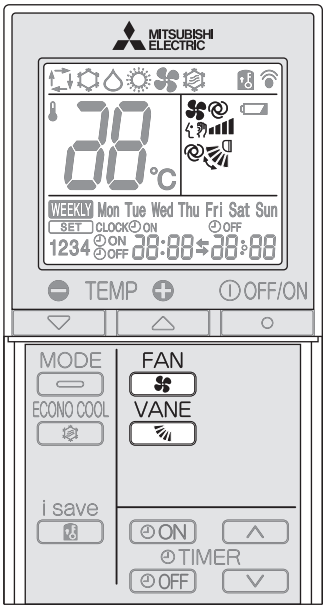
- Первые 30 минут работы являются тестовым прогоном. Управление температурой не работает, а для скорости вентилятора установлено значение High (Высокая).
- В режиме аварийного обогрева скорость вентилятора постепенно увеличивается для обеспечения выдувания теплого воздуха.
- В режиме аварийного охлаждения положение горизонтальных заслонок будет сброшено приблизительно через минуту, после чего они начнут работу.

## Функция повторного автозапуска

Если произошел сбой питания или электропитание прибора было выключено во время его работы, функция повторного автозапуска автоматически настраивает прибор на работу в том режиме, который был задан с помощью пульта дистанционного управления до отключения электропитания. Когда таймер установлен, настройка таймера отменяется и блок начинает работу при возобновлении подачи питания.

**Если вы не хотите пользоваться этой функцией, обратитесь к представителю сервисной службы, так как потребуется изменить настройки данного прибора.**

# НАСТРОЙКА СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА И НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА




Нажмите FAN , чтобы выбрать скорость вентилятора. При каждом нажатии скорость вентилятора изменяется в следующем порядке:

(AUTO)(Бесшумный режим)(Низкий)(Средний)(Высокий) (Очень высокий)

- При установке функции AUTO из внутреннего прибора раздаются два коротких звуковых сигнала.
- Используйте большую скорость вентилятора для более быстрого охлаждения/нагрева помещения.
- Меньшую скорость вентилятора используют для бесшумной работы устройства.

## Примечание:

### Работа мультисистемной модели

Когда несколько внутренних блоков управляются одновременно одним наружным прибором в режиме нагрева, температура потока воздуха может быть низкой. В этом случае рекомендуется задавать скорость вентилятора в режиме AUTO.

Нажмите VANE , чтобы выбрать направление воздушного потока. При каждом нажатии направление воздушного потока изменяется в следующем порядке:

(AUTO) (1) (2) (3) (4) (5) (SWING)

- При установке функции AUTO из внутреннего прибора раздаются два коротких звуковых сигнала.
- При изменении направления потока воздуха обязательно используйте пульт дистанционного управления. Перемещение горизонтальных заслонок вручную приводит к их неисправности.
- При установке в положение включения выключателя положение горизонтальных заслонок будет сброшено приблизительно через минуту, после чего они начнут работу. Заслонки функционируют аналогичным образом и в режиме аварийного охлаждения.
- Если горизонтальные заслонки находятся в положении, которое кажется необычным, см. стр. 9.

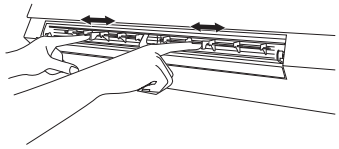
## Направление потока воздуха

(AUTO).....Заслонка установлена в положение для более эффективной подачи воздушного потока. COOL/DRY: горизонтальное положение. HEAT:положение (5).

(Вручную) ....Для эффективного кондиционирования воздуха установите COOL/DRY в верхнее положение, а HEAT — в нижнее. Если в режиме COOL/DRY выбрано нижнее положение, заслонка автоматически перемещается в верхнее положение через 0,5—1 ч для предотвращения капанья и просачивания конденсата.

(Swing).....Заслонка периодически перемещается вверх и вниз.

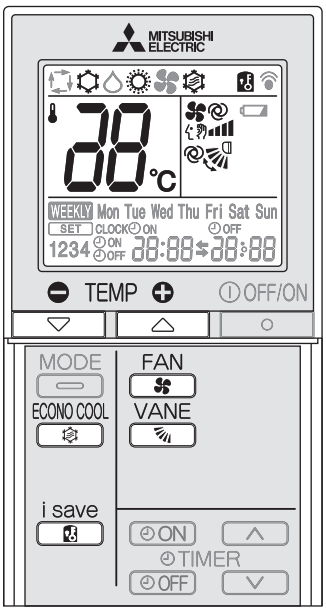
■ **Порядок изменения горизонтального направления потока воздуха.**
Перед запуском операции переместите вертикальную заслонку вручную.



## Примечание:

Если вертикальные заслонки регулируются, когда кондиционер не работает, обязательно верните горизонтальные заслонки в первоначальное закрытое положение.

# Операция i-save




**1** Для выбора режима i-save нажмите [i save] во время работы кондиционера в режимах COOL, ECONO COOL или HEAT.

**2** Задайте температуру, скорость вентилятора и направление воздушного потока.

- Эта же настройка выбирается в следующий раз путем нажатия [i save].
- Пользователь может сохранить две настройки. (Одну - для режима COOL/ECONO COOL, а вторую - для режима HEAT)
- Выберите температуру, скорость вентилятора и направление воздушного потока с учетом параметров помещения.
- Как правило, минимальная температура в режиме HEAT (обогрев) задается на уровне 16°C. Однако в течение отдельной операции i-save минимальная температура задается на уровне 10°C.

Для отмены операции i-save снова нажмите [i save].

- Операция i-save отменяется и при нажатии на кнопку MODE (ВЫБОР РЕЖИМА).

## Операция i-save

- Функция упрощенного повторного ввода настроек позволяет воспроизводить предпочтительные (предварительно заданные) настройки одним нажатием кнопки [i save]. Повторное нажатие этой кнопки возвращает предыдущие настройки.
- Установка операции i-save при пользовании недельным таймером невозможна.

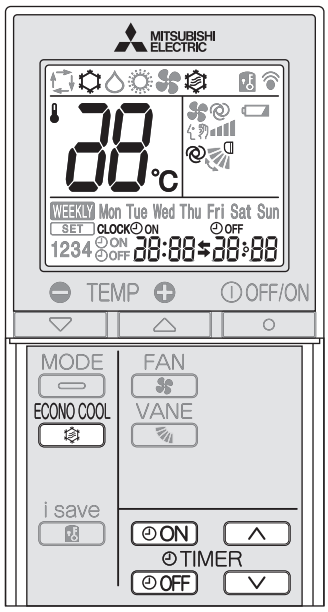
**Пример использования:**

1. Режим малой мощности
   Задавайте температуру на 2-3°C теплее в режиме COOL и прохладнее в режиме HEAT.
   Такая настройка используется для помещений, где нет людей, а также во время сна.
2. Сохранение часто используемых настроек
   Сохраняйте свои предпочтительные настройки для режимов COOL/ECONO COOL и HEAT. Это позволит выбрать свои предпочтительные настройки одним нажатием кнопки.

## Примечание:

Если внутренний прибор подсоединен к одному наружному прибору мультисистемной модели, невозможно задать температуру 10°C. Даже если температура задана равной 10°C, кондиционер будет работать, поддерживая температуру 16°C.

# Функция ECONO COOL




В режиме COOL нажмите [ECONO COOL] стр. 4, чтобы запустить функцию ECONO COOL.

В соответствии с температурой потока воздуха в различных циклах прибор будет работать в режиме вертикального качания.

Снова нажмите [ECONO COOL], чтобы отменить функцию ECONO COOL.

- Режим ECONO COOL выключается при нажатии кнопки VANE, LONG или POWERFUL.

## Что такое функция “ECONO COOL”?

Изменяемое направление воздушного потока дает ощущение большей прохлады по сравнению с постоянным потоком. Заданная температура и направление воздушного потока изменяются автоматически микропроцессором управления. Можно выполнять операцию охлаждения воздуха, поддерживая при этом комфортный режим. Таким образом можно экономить электроэнергию.

# Работа с использованием таймера (таймер включения/выключения)

**1** Во время операции нажмите [ON] или [OFF], чтобы установить таймер.

[ON](таймер ВКЛЮЧЕНИЯ) : В заданное время прибор ВКЛЮЧИТСЯ.

[OFF](таймер ВЫКЛЮЧЕНИЯ) : В заданное время прибор ВЫКЛЮЧИТСЯ.

* **ON или OFF мигает.**
* **Убедитесь, что текущее время и день заданы правильно.** Стр. 3

**2** Нажмите [∧] (Увеличить) и [∨] (Уменьшить), чтобы задать время таймера.
При каждом нажатии заданное время увеличивается или уменьшается на 10 минут.

- Настраивайте таймер, когда мигает ON или OFF.

**3** Снова нажмите [ON] или [OFF], чтобы отменить таймер.

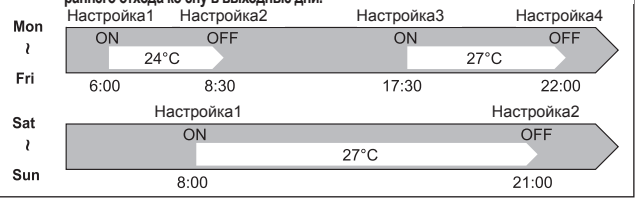
## Примечание:

- Таймеры ON (ВКЛ.) и OFF (ВЫКЛ.) можно установить вместе. Значок ⇆ показывает очередность работы таймера.
- Если при установленном таймере ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ произошел сбой в подаче питания, см. раздел “Функция повторного автозапуска” на стр. 4.

# Использование недельного таймера

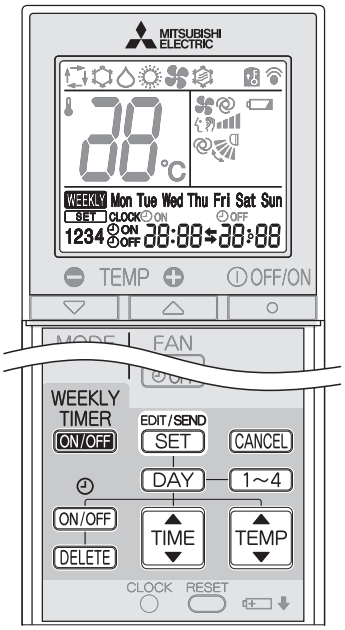
- Для каждого отдельного дня недели можно задать до 4 таймеров ON (ВКЛЮЧЕНИЕ) или OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ).
- Для одной недели можно задать до 28 таймеров ON (ВКЛЮЧЕНИЕ) или OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ).

**Например: Устройство работает при 24°C с момента пробуждения пользователя до его ухода из дома и при 27°C с момента возвращения пользователя домой и до отхода ко сну в рабочие дни. Устройство работает при 27°C с момента позднего пробуждения пользователя и до раннего отхода ко сну в выходные дни.**




## Примечание:

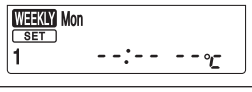
Простая настройка таймера ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ) доступна, если включен недельный таймер. В этом случае таймер ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ) имеет более высокий приоритет, чем недельный таймер; работа недельного таймера возобновляется после окончания работы таймера ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ).




## Настройка недельного таймера

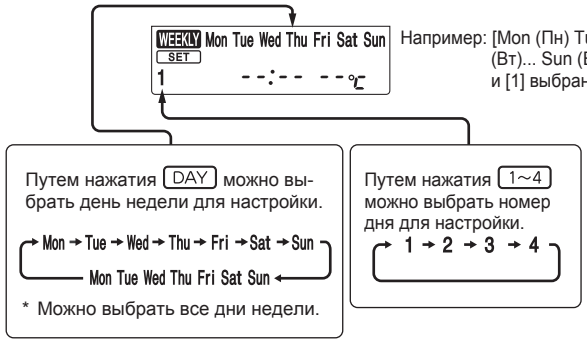
* Убедитесь, что текущее время и день заданы правильно.

**1** Нажмите EDIT/SEND SET, чтобы перейти в режим настройки недельного таймера.

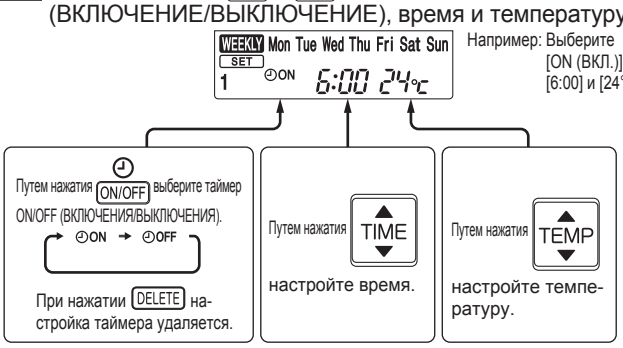



* SET мигает.

**2** Нажмите DAY и 1~4, чтобы перейти к настройке дня и номера.




**3** Нажмите ON/OFF, TIME и TEMP, чтобы задать ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ), время и температуру.




* Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы быстро изменить время.

* Значение температуры от 16°C до 31°C может быть задано на недельном таймере.

Нажмите DAY и 1~4, чтобы перейти к настройке таймера для других дней недели и (или) номеров дней недели.

**4** Нажмите EDIT/SEND SET, чтобы завершить и сохранить настройку недельного таймера.

* Мигающая пиктограмма SET гаснет, и отображается текущее время.

## Примечание:

- Нажмите EDIT/SEND SET, чтобы передать информацию о настройках недельного таймера во внутренний блок. Направьте пульт дистанционного управления на внутренний блок и удерживайте в течение 3 секунд.
- При настройке таймера для более чем одного дня недели или одного номера, нет необходимости нажимать EDIT/SEND SET для каждой настройки. Нажмите EDIT/SEND SET один раз после того, как все настройки завершены. Все настройки недельного таймера будут сохранены.
- Нажмите EDIT/SEND SET, чтобы перейти в режим настройки недельного таймера, нажмите DELETE и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы удалить все настройки недельного таймера. Направьте пульт дистанционного управления на внутренний блок.

**5** Нажмите WEEKLY TIMER ON/OFF, чтобы ВКЛЮЧИТЬ (ON) недельный таймер. (Загорается WEEKLY.)

* При ВКЛЮЧЕННОМ (ON) недельном таймере будет светиться индикатор дня недели, для которого полностью задана настройка таймера.

Снова нажмите WEEKLY TIMER ON/OFF, чтобы ВЫКЛЮЧИТЬ (OFF) недельный таймер. (WEEKLY гаснет.)

## Примечание:

Сохраненные настройки не удаляются при ВЫКЛЮЧЕННОМ (OFF) недельном таймере.

## Проверка настройки недельного таймера

**1** Нажмите EDIT/SEND SET, чтобы перейти в режим настройки недельного таймера.

* SET мигает.

**2** Нажмите DAY или 1~4, чтобы просмотреть настройки для конкретного дня или номера дня недели.

Нажмите CANCEL, чтобы выйти из режима настроек недельного таймера.

## Примечание:

Если выбраны все дни недели для просмотра настроек и задается другая настройка для дня недели, отображается --:-- --℃.